

こじんこんだんかい
個人懇談会について（英）
Parents-teachers conference

Parents-teachers conference will be held according to the following schedule. We know how busy you are, but we'd like you to participate in this conference.

1. Date and time July 4, Tuesday From 13:30 to 16:30
 July 5, Wednesday
 July 6, Thursday
2. Place: Each classroom
3. Content: About school life in general
4. Time: Approximately 10 minutes

5 懇談時刻
こんだんじこく

児童氏名 Student's name	懇談日 Date	懇談時刻 Time
	July 4, Tuesday	
	July 5, Wednesday	
	July 6, Thursday	

6 お願い Requests
ねが

- ・ご質問、ご希望がありましたら、要領よくおまとめの上、ご出席ください。
If you have questions or requests, please put your thoughts together beforehand.
- ・ご都合の悪い場合は、事前に担任とご相談ください。
If it is not convenient for you, please contact with the classroom teacher.
- ・スリッパをご持参ください。
Please bring your own slippers.

Date	Name of district
July 5, Tuesday	Inari, Taisanji, Gojo
July 6, Wednesday	Shimohonmachi, Shinkoji
July 7, Thursday	Daiichiba, Sono

- 上記のように町別に分けましたが、学級によって人数が異なりますので、変更する場合があります。ご承知ください。

The date of visit was divided according to the address. But it could change due to the number of students. Thank you for your comprehension.